

INSTRUKCJA UŻYWANIA

Numer i data wydania: 1 / 11.2024



Krzesło prysznicowe z oparciem i podłokietnikami

Model: KP300AM

Wstęp

Dziękujemy za wybór naszego produktu. Jesteśmy pewni, że spełni on Państwa oczekiwania. Zachęcamy do zapoznania się z niniejszym dokumentem przed pierwszym użyciem wyrobu. Instrukcja ta ma na celu dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących bezpiecznego użytkowania wyrobu medycznego. W instrukcji znajdują się szczegółowe wskazówki dotyczące funkcji i możliwości urządzenia. Zachowanie dokumentu pozwala na łatwe odnalezienie tych informacji w przyszłości, co ułatwia prawidłowe użytkowanie.

Opis wyrobu medycznego

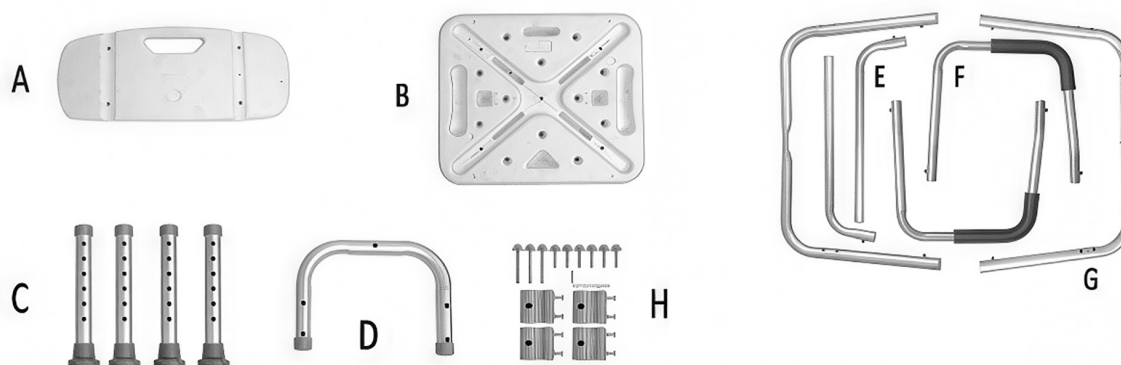
Krzesło prysznicowe z oparciem i podłokietnikami (siedzisko 40cm) - z regulacją wysokości to produkt pomocniczy, wspierający użytkowników z ograniczoną sprawnością ruchową w wykonywaniu czynności higienicznych. Wykonany z PCW (polichlorek winylu), krzesło wyposażone jest w aluminiowe nóżki, których wysokość można regulować. Gumowe końcówki nóżek zostały zaprojektowane z myślą o bezpieczeństwie, skutecznie eliminują ryzyko poślizgnięcia się na mokrych powierzchniach.

Przewidziane zastosowanie

Wyrób medyczny przeznaczony jest do ułatwienia wykonywania czynności higienicznych w warunkach domowych oraz szpitalnych, szczególnie dla osób z ograniczoną sprawnością ruchową. Może być stosowany zarówno pod prysznicem, jak i w wannie, zapewniając stabilność i komfort podczas kąpieli.

Przeciwwskazania

Osoby z problemami z równowagą, zaburzeniami koordynacji, niestabilnością kręgosłupa lub przeciwwskazaniami do pozycji siedzącej powinny unikać korzystania z wyrobu ze względu na ryzyko upadku i pogorszenia stanu zdrowia.

Skład zestawu

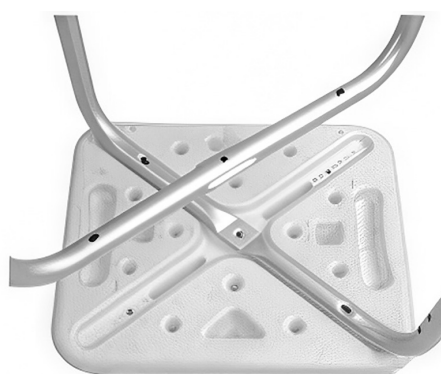
Numer elementu	Opis elementu	Liczebność
A	Oparcie	1 szt.
B	Siedzisko	1 szt.
C	Nogi krzesła z regulacją wysokości	4 szt.
D	Rama w kształcie litery U	1 szt.
E	Wsporniki oparcia	2 szt.
F	Podłokietniki	2 szt.
G	Części ramy do nóg	2 szt.
H	Śruby / wsporniki	3 szt. / 6 szt. / 4 szt.

Montaż

1. Umieść siedzisko (B) na płaskiej powierzchni tak, aby otwory na śruby na spodzie były skierowane do góry.

2. Kolejnym krokiem jest umieszczenie sekcji ramy dla nóg, która ma otwór na spódzie (G), z otworami na śruby w otworach na śruby.

Następnie umieść kolejną sekcję ramy dla nóg na sekcji, która została już umieszczona.



3. Umieść ramę w kształcie litery U (D) na ułożonych sekcjach ramy. Przymocuj sekcję ramy i ramę w kształcie litery U za pomocą 3 długich i 2 krótkich śrub w dolnej części siedziska.

4. Przymocuj teraz nogi krzesła z regulacją wysokości (C) do sekcji ramy. Wsuń nogi na sekcję ramy, aż zablokują się w pokrętkach regulacji wysokości.



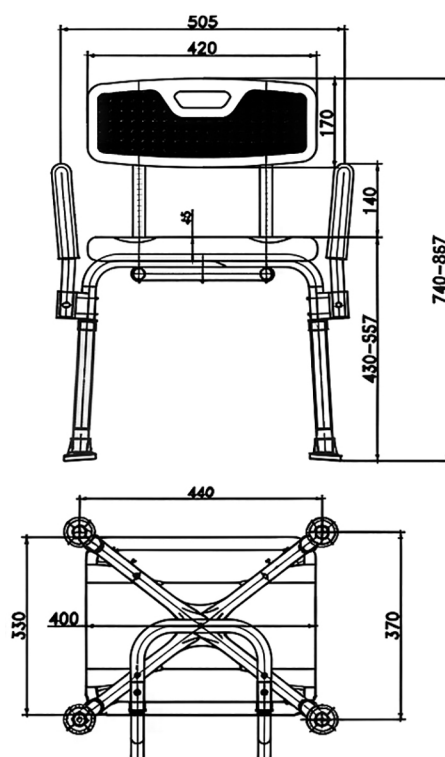
5. W następnym kroku wsuń dwa wsporniki (E) oparcia w otwarte końce ramy w kształcie litery U i przymocuj oparcie (A) za pomocą czterech krótkich śrub.

6. Teraz włóż podłokietniki (F) do okrągłych wsporników wykonanych z malowanego proszkowo aluminium, upewniając się, że są one lekko odchylone na zewnątrz. Wsporniki znajdują się na zewnątrz wszystkich części ramy nóg.

Gdy tylko usłyszysz kliknięcie, podłokietnik zostanie zablokowany we wsporniku.



7. Po zakończeniu montażu należy sprawdzić, czy nogi, oparcie i podłokietniki są dobrze zamocowane.



Wymiary złożonego wyrobu wyrażone w milimetrach (mm)



Użytkownik lub jego opiekun powinien skonsultować się z pracownikiem służby zdrowia, jeżeli nie jest pewien czy wyrób medyczny jest właściwy dla danego pacjenta.



Maksymalny dopuszczalny ciężar użytkownika – 110kg.



Każde użycie niezgodne z przeznaczeniem jest uważane za niewłaściwe i NIEBEZPIECZNE. Producent i/lub dystrybutor nie ponoszą odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym, nieprawidłowym i/lub nieuzasadnionym użytkowaniem.

Zasady bezpieczeństwa i używania

1. Krzesło jest przeznaczone do używania na płaskich i równych powierzchniach.
2. Korzystanie z krzesła na nierównym podłożu, które nie zapewnia stabilności może prowadzić do przewrócenia się i kontuzji.
3. Stawanie na krześle jest zabronione.
4. Maksymalne dopuszczalne obciążenie krzesła wynosi 110kg.
5. Nie należy używać krzesła, jeśli zauważono jakiegokolwiek widoczne lub wyczuwalne uszkodzenia (np. pęknięcia w stelażu), ponieważ może to prowadzić do wypadku.

Konserwacja

- Regularne czyszczenie krzesła powinno odbywać się z użyciem wody, gąbki oraz łagodnych detergentów przeznaczonych do tworzyw sztucznych, takich jak mydło lub delikatne środki czyszczące posiadające atest PZH. Po każdym użyciu ważne jest, aby dokładnie osuszyć krzesło.
- Należy unikać używania: mocnych detergentów, środków ściernych, wybielaczy, benzyny oraz wszelkich rozpuszczalników, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenia ramy, widoczne ubytki oraz prowadzić do utraty gwarancji.
- Co najmniej raz na trzy miesiące warto sprawdzić stan elementów konstrukcyjnych, w tym śrub mocujących, a także rur pod kątem ewentualnych pęknięć. Dodatkowo zaleca się regularne kontrolowanie nasadki gumowej; w przypadku stwierdzenia jej zużycia, należy ją wymienić na nową.

Warunki przechowywania i transportu

Krzesło powinno być przechowywane w suchym i dobrze wentylowanym miejscu, chronionym przed działaniem wilgoci oraz ekstremalnych temperatur, aby zapobiec uszkodzeniom materiałów. Należy unikać kontaktu z substancjami chemicznymi, które mogą wpłynąć na jego trwałość i właściwości użytkowe. Podczas transportu wyrób powinien być zabezpieczony w sposób zapobiegający jego przesuwaniu się oraz uszkodzeniom. Należy używać odpowiednich opakowań ochronnych.

Utylizacja

Utylizację wyrobu należy przeprowadzić zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami ochrony środowiska.

Okres użytkowania

Oczekiwana żywotność produktu wynosi do 5 lat, jeśli jest on używany zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji używania. Produkt może być używany po upływie tego okresu, jeśli jest nieuszkodzony i spełnia określone wymagania bezpiecznego używania.

Gwarancja

- Produkt jest objęty 24-miesięczną gwarancją od daty zakupu na wszelkie wady materiałowe lub produkcyjne.
- Gwarancja obejmuje bezpłatną wymianę i/lub naprawę części, w których stwierdzono wady produkcyjne.
- Gwarancja nie obejmuje części podlegających normalnemu zużyciu.
- Gwarancja traci ważność, jeśli wyrób został naruszony/zmodyfikowany, jeśli wada jest wynikiem niewłaściwego użytkowania lub jeśli uszkodzenia nie można przypisać producentowi.

UWAGA

Każdy poważny incydent związany z wyrobem należy zgłosić producentowi i właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym użytkownik lub pacjent mają miejsce zamieszkania.

Wyjaśnienie symboli

	Zgodność wyrobu z rozporządzeniem UE 2017/745 w sprawie wyrobów medycznych		Wyrób medyczny
	Zajrzyj do instrukcji używania		Maksymalny ciężar użytkownika
	Model		Numer serii/partii
	Data produkcji		Ostrzeżenie
	Niepowtarzalny kod identyfikacyjny wyrobu		Producent wyrobu medycznego

Skład surowcowy: Materiał: siedzisko i oparcie - polietylen o wysokiej gęstości, pianka; rama i nogi - aluminium malowane proszkowo; wsporniki: polipropylen; nogi: tworzywo termoplastyczne. **Kolor:** Biały/szary. **Dane techniczne:** Waga wyrobu: 3,5 kg; Wymiary oparcia: 41 x 17 x 2,5 cm; Powierzchnia siedziska: 40 x 33 cm; Maksymalny ciężar użytkownika: 110 kg. Regulowana wysokość siedziska: 43-56 cm w 6 poziomach; Wymiary całkowite: 49 (szerokość) x 42 (głębokość) x 74-87 (wysokość) w cm.

Producent



ACTION S.A.
Zamienie,
ul. Dawidowska 10,
05-500 Piaseczno, Polska,
NIP 527-11-07-221
www.action.pl

INSTRUCTIONS FOR USE

Issue number and date: 1 / 11.2024



**Shower chair with backrest and armrests
Model KP300AM**

Introduction

Thank you for choosing our product. We are confident that it will meet your expectations. We encourage you to read this document before using the product for the first time. These instructions are intended to provide the necessary information on the safe use of the medical device. The manual provides detailed guidance on the device's functions and capabilities. Retaining the document allows this information to be easily found in the future, facilitating correct use.

Description of the medical device

Shower chair with backrest and armrests (seat 40cm) - height-adjustable, is a product for users with limited mobility for support when performing hygiene-related activities. Made of PVC (polyvinyl chloride), the chair is fitted with height-adjustable aluminium legs. Rubber foot tips are designed with safety in mind, effectively eliminating the risk of slipping on wet surfaces.

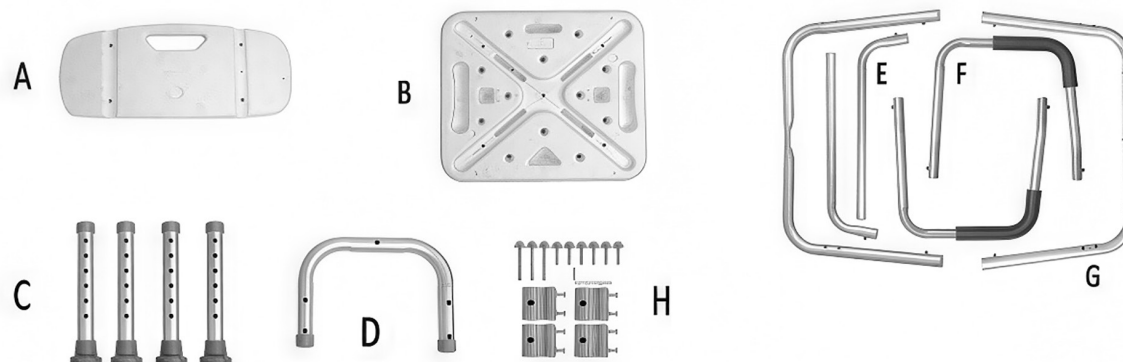
Intended use

The medical device is intended to facilitate the performance of hygiene-related at home and in hospital, especially for people with reduced mobility. It can be used both in the shower and in the bath, providing stability and comfort while bathing.

Contraindications

People with balance problems, coordination disorders, spinal instability or contraindications to sitting should avoid using the product due to the risk of falling and aggravating their condition.

Set composition



Item number	Item description	Quantity
A	Backrest	1 pc.
B	Seat	1 pc.
C	Height-adjustable chair legs	4 pcs.
D	U-shaped frame	1 pc.
E	Backrest supports	2 pcs.
F	Armrests	2 pcs.
G	Frame parts for legs	2 pcs.
H	Bolts / brackets	3 pcs / 6 pcs. / 4 pcs.

Assembly

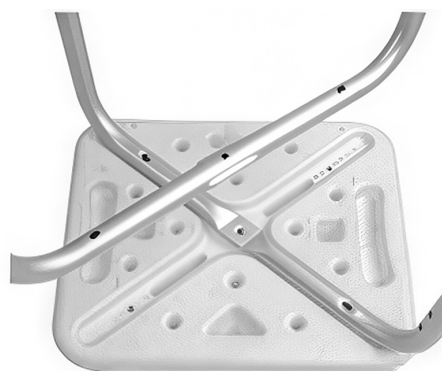
1. Place the seat (B) on a flat surface so that the screw holes on the bottom face upwards.

2. The next step is to place the section of the frame for the legs, which has a hole at the bottom (G), with the screw holes in the screw holes.

Then place another section of the leg frame on top of the section that has already been placed.

3. Place the U-shaped frame (D) on the stacked frame sections. Fix the frame section and the U-frame with 3 long and 2 short screws at the bottom of the seat.

4. Now attach the height-adjustable chair legs (C) to the frame section. Slide the legs onto the frame section until they lock into the height adjustment knobs.

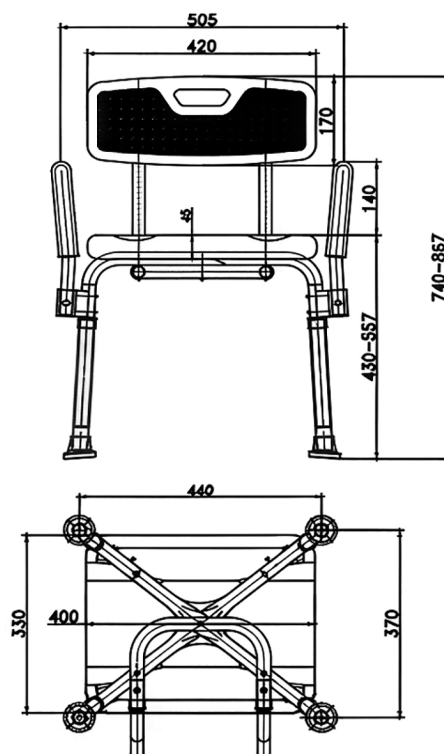
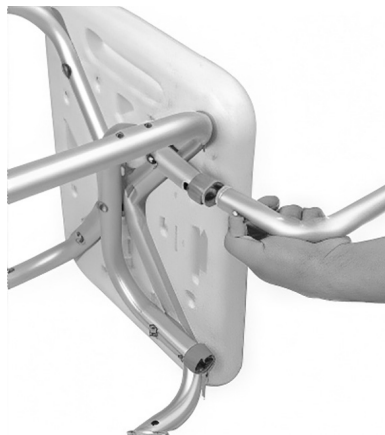


5. In the next step, insert the two backrest brackets (E) into the open ends of the U-shaped frame and fix the backrest (A) with four short screws.

6. Now insert the armrests (F) into the circular brackets made of powder-coated aluminium, making sure that they are slightly tilted outwards. The brackets are on the outside of all parts of the leg frame.

As soon as you hear a click, the armrest is locked into the bracket.

7 Once assembly is complete, check that the legs, backrest and armrests are securely fastened.



Dimensions of the assembled product in millimetres (mm)

	The user or their carer should consult a healthcare professional if they are unsure whether the medical device is appropriate for the patient in question.
	Maximum permissible user weight – 110kg.
	Any use other than for the intended purpose is considered inappropriate and DANGEROUS. The manufacturer and/or distributor shall not be liable for damage caused by improper, incorrect and/or unreasonable use.

Safety and usage rules

1. The chair is designed for use on flat and level surfaces.
2. Using a chair on uneven ground that does not provide stability can lead to tipping over and injury.
3. Standing on a chair is prohibited.
4. The maximum permissible load on the chair is 110kg.
5. Do not use the chair if you notice any visible or perceptible damage (e.g. cracks in the frame), as this could lead to an accident.

Maintenance

- Regular cleaning of the chair should be carried out with water, a sponge and mild detergents intended for plastics, such as soap or a mild cleaning agent approved by the National Institute of Hygiene. It is important to dry the chair thoroughly after each use.
- Avoid the use of: strong detergents, abrasives, bleach, gasoline and any solvents, as these can cause damage to the frame, visible defects and lead to a loss of warranty.
- It is a good idea to check the condition of structural components at least once every three months, including fixing bolts, as well as pipes for any cracks. In addition, it is advisable to inspect the rubber cap regularly; if it is found to be worn, it should be replaced with a new one.

Storage and transport conditions

The chair should be stored in a dry and well-ventilated place, protected from moisture and extreme temperatures to prevent damage to the materials. Contact with chemicals that may affect its durability and performance should be avoided. During transport, the product should be secured in such a way as to prevent displacement and damage. Use appropriate protective packaging.

Disposal

Disposal of the product must be carried out in accordance with the applicable local environmental regulations.

Product life

The expected product life is up to 5 years if used in accordance with the information in the instructions for use. The product can be used after this period if it is undamaged and meets the specified requirements for safe use.

Warranty

- The product is covered by a 24-month warranty from the date of purchase, against any defects in material or workmanship.
- The warranty covers the free replacement and/or repair of parts found to be manufacturing defects.
- The warranty does not cover parts subject to normal wear and tear.
- The warranty is no longer valid if the product has been tampered with/modified, if the defect is the result of misuse or if the damage cannot be attributed to the manufacturer.

NOTE

Any serious incident involving the device must be reported to the manufacturer and to the competent authority of the Member State in which the user or patient is residing.

Explanation of symbols

	Conformity of the device with EU Regulation 2017/745 on medical devices		Medical device
	Take a look at the instructions for use		Maximum user weight
	Model		Batch/series number
	Date of production		Warning
	Unique identification code of the device		Medical device manufacturer

Product content: Material: seat and backrest: high-density polyethylene, foam; frame and legs: powder-coated aluminium; supports: polypropylene; legs: thermoplastic.

Colour: White/grey.

Technical data: Product weight: 3.5 kg; Backrest dimensions: 41 x 17 x 2.5 cm; Seating area: 40 x 33 cm; Maximum user weight: 110 kg. Adjustable seat height: 43-56 cm in 6 levels; Overall dimensions: 49 (width) x 42 (depth) x 74-87 (height) in cm.

Manufacturer

ACTION S.A.
Zamienie,
Address: ul. Dawidowska 10,
05-500 Piaseczno, Poland,
NIP 527-11-07-221

NÁVOD K POUŽITÍ

Číslo a datum vydání: 1 / 11.2024



Sprchová židle s opěradlem a područkami Model: KP300AM

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali náš výrobek. Jsme přesvědčeni, že splní vaše očekávání. Doporučujeme vám, abyste si před prvním použitím zařízení přečetli tento návod k obsluze. Tato příručka má poskytnout nezbytné informace o bezpečném používání zdravotnického prostředku. Návod k obsluze obsahuje podrobné pokyny k funkcím a možnostem přístroje. Uchování dokumentu umožňuje tyto informace v budoucnu snadno vyhledat, což usnadňuje správné používání.

Popis zdravotnického zařízení

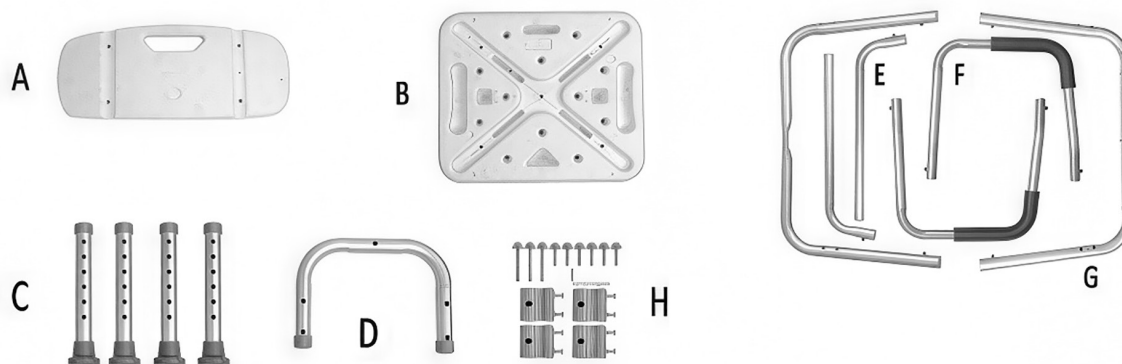
Sprchová židle s opěradlem a područkami (sedák 40 cm) - výškově nastavitelná je asistenční výrobek, který podporuje uživatele s omezenou pohyblivostí při provádění hygienických činností. Židle je vyrobena z PVC (polyvinylchloridu) a je vybavena hliníkovými nohami, které jsou výškově nastavitelné. Gumové konce nohou jsou navrženy s ohledem na bezpečnost a účinně eliminují riziko uklouznutí na mokřem povrchu.

Zamýšlené použití

Medicínský prostředek je určen k usnadnění provádění hygienických úkonů v domácnosti a v nemocnici, zejména pro osoby se sníženou pohyblivostí. Lze použít jak ve sprše, tak ve vaně a poskytuje stabilitu a pohodlí při koupání.

Kontraindikace

Lidé s problémy s rovnováhou, poruchami koordinace, nestabilitou páteře nebo kontraindikacemi sezení by se měli používání výrobku vyhnout kvůli riziku pádu a zhoršení svého stavu.



Číslo položky	Popis prvku	Počet
A	Opěradlo	1 ks
B	Sedadlo	1 ks
C	Nohy židle s nastavitelnou výškou	4 ks
D	Rám ve tvaru písmene U	1 ks
E	Podpěry opěradla	2 ks
F	Loketní opěrky	2 ks
G	Rámové díly pro nohy	2 ks
H	Šrouby / držáky	3 ks 6 ks 4 ks

Montáž

1. Umístěte sedadlo (B) na rovný povrch tak, aby otvory pro šrouby na spodní straně směřovaly nahoru.

2. V dalším kroku umístěte část rámu nohy, která má na dně otvor (G), otvory pro šrouby do otvorů pro šrouby.

Dále umístěte další část rámu nohy na již umístěnou část.

3. Umístěte rám ve tvaru písmene U (D) na vrchol naskládaných sekcí rámu. Připevněte rámovou sekci a rám ve tvaru U pomocí 3 dlouhých a 2 krátkých šroubů ve spodní části sedadla.

4. Nyní připevněte výškově nastavitelné nohy židle (C) k rámové části. Nasuňte nohy na rámovou část, dokud nezapadnou do knoflíků pro nastavení výšky.

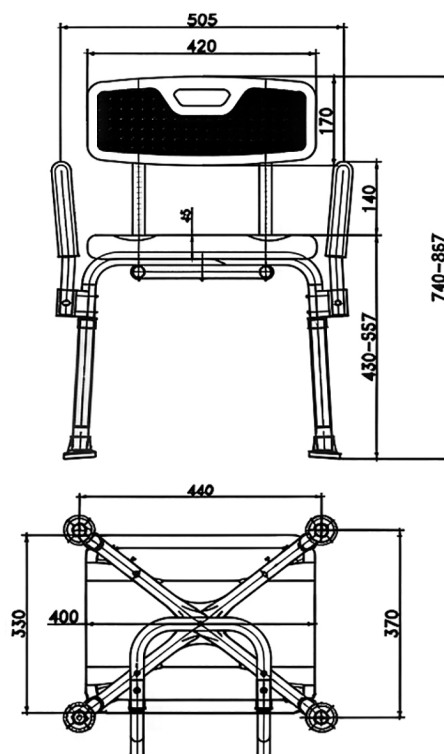
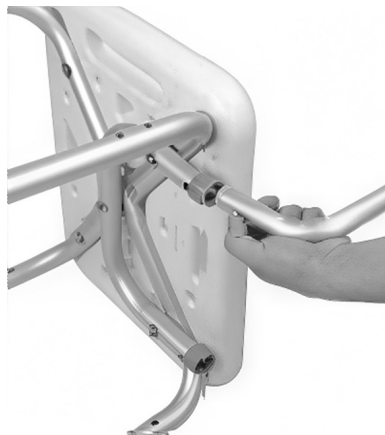


5. V dalším kroku zasuňte dva držáky opěradla (E) do otevřených konců rámu ve tvaru U a připevněte opěradlo (A) čtyřmi krátkými šrouby.

6. Nyní vložte područky (F) do kulatých držáků z práškově lakovaného hliníku a ujistěte se, že jsou mírně vyklopené ven. Konzoly jsou na vnější straně všech částí rámu nohou.

Jakmile uslyšíte cvaknutí, opěrka je zajištěna v držáku.

7. Po instalaci zkontrolujte, zda jsou nohy, opěradlo a područky pevně připevněny.



Rozměry sestaveného výrobku v milimetrech (mm)

	Pokud si uživatel nebo jeho opatrovník nejsou jisti, zda je zdravotnický prostředek pro pacienta vhodný, měli by se poradit se zdravotnickým pracovníkem.
	Maximální přípustná hmotnost uživatele - 110 kg.
	Jakékoli jiné než určené použití se považuje za nevhodné a NEBEZPEČNÉ. Výrobce a/nebo distributor neodpovídají za škody způsobené nevhodným, nesprávným a/nebo nepřiměřeným použitím.

Pravidla bezpečnosti a používání

1. Židle je určena pro použití na rovném a rovném povrchu.
2. Používání židle na nerovném povrchu, který nezajišťuje stabilitu, může vést k převrácení a zranění.
3. Stání na židli je zakázáno.
4. Maximální přípustné zatížení židle je 110 kg.
5. Židli nepoužívejte, pokud si všimnete jakéhokoli viditelného nebo znatelného poškození (např. prasklin v rámu), protože by to mohlo vést k nehodě.

Údržba

- Pravidelné čištění židle by se mělo provádět pomocí vody, houby a jemných čistících prostředků určených pro plasty, jako je mýdlo nebo jemné čistící prostředky schválené Státním zdravotním ústavem. Po každém použití je důležité židli důkladně vysušit.
- Vyvarujte se používání: silných čistících prostředků, abrazivních prostředků, bělidel, benzínu a všech rozpouštědel, protože mohou způsobit poškození rámu, viditelné vady a vést ke ztrátě záruky.
- Alespoň jednou za tři měsíce je vhodné zkontrolovat stav konstrukčních prvků, včetně upevňovacích šroubů, a potrubí, zda není popraskané. Kromě toho je vhodné pravidelně kontrolovat pryžový uzávěr; pokud se zjistí, že je opotřebovaný, měl by se vyměnit za nový.

Podmínky skladování a přepravy Křeslo by mělo být skladováno na suchém a dobře větraném místě, chráněno před vlhkostí a extrémními teplotami, aby nedošlo k poškození materiálů. Je třeba zabránit kontaktu s chemickými látkami, které mohou ovlivnit jeho trvanlivost a výkonnost. Během přepravy by měl být výrobek zajištěn, aby se zabránilo jeho pohybu a poškození. Měl by být použit vhodný ochranný obal.

Zneškodňování

Zneškodnění výrobku musí být provedeno v souladu s platnými místními předpisy o ochraně životního prostředí.

Životnost

Životnost výrobku je až 5 let, pokud je používán v souladu s informacemi uvedenými v návodu k použití. Výrobek lze používat i po uplynutí této doby, pokud je nepoškozený a splňuje stanovené požadavky na bezpečné používání.

Záruka

- Na výrobek se vztahuje záruka 24 měsíců od data zakoupení na jakékoli vady materiálu nebo zpracování.
- Záruka zahrnuje bezplatnou výměnu a/nebo opravu dílů, u nichž byly zjištěny výrobní vady.
- Záruka se nevztahuje na díly podléhající běžnému opotřebení.
- Záruka zaniká, pokud bylo s výrobkem manipulováno/modifikováno, pokud je závada důsledkem nesprávného použití nebo pokud poškození nelze přičíst výrobcí.

POZNÁMKA

Jakákoli závažná událost týkající se prostředku musí být nahlášena výrobcí a příslušnému orgánu členského státu, ve kterém má uživatel nebo pacient bydliště.

Vysvětlení symbolů

	Shoda prostředku s nařízením EU 2017/745 o zdravotnických prostředcích		Zdravotnický prostředek
	Podívejte se na návod k použití		Maximální hmotnost uživatele
	Model		Číslo série/šarže
	Datum výroby		Varování!
	Jedinečný identifikační kód prostředku		Výrobce zdravotnického prostředku

Materiálové složení: Materiál: sedák a opěrák: polyetylen vysoké hustoty, pěna; rám a nohy: hliník s práškovou povrchovou úpravou; podpěry: polypropylen; nohy: termoplast.

Barva: Bílá/šedá.

Technické údaje: Hmotnost výrobku: 3,5 kg; rozměry opěradla: 41 x 17 x 2,5 cm; Plocha sedáku: 40 x 33 cm; Maximální hmotnost uživatele: 110 kg. Nastavitelná výška sedáku: 43-56 cm v 6 úrovních; Celkové rozměry: ka) x 42 (hloubka) x 74-87 (výška) v cm

Výrobce



ACTION S.A.
Zamienie,
ul. Dawidowska 10,
05-500 Piaseczno, Polsko
NIP 527-11-07-221
www.action.pl

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Číslo a dátum vydania: 1 / 11.2024



Sprchovacia stolička s chrbtovou a lakt'ovými opierkami Model: KP300AM

Úvod

Ďakujeme, že ste sa rozhodli pre náš výrobok. Sme presvedčení, že splní vaše očakávania. Odporúčame, aby ste sa pred prvým použitím výrobku oboznámili s týmto dokumentom. Cieľom tejto príručky je poskytnúť všetky nevyhnutné informácie ohľadne bezpečnosti používania zdravotníckeho výrobku/pomôcky. V prípade sú uvedené podrobné pokyny a odporúčania týkajúce sa funkcií a možností zariadenia. Príručku uschovajte, aby ste v budúcnosti mohli jednoducho nájsť potrebné informácie uľahčujúce používanie výrobku.

Opis zdravotníckej pomôcky

Sprchovacia stolička s chrbtovou a lakt'ovými opierkami (40 cm sedadlo), s nastaviteľnou výškou – pomôcka, ktorá pomáha používateľom s obmedzenými pohybovými schopnosťami vykonávať bežné hygienické činnosti. Stolička je vyrobená z PVC (polyvinylchlorid), má hliníkové nožky s nastaviteľnou výškou. Gumové koncovky nožičiek sú navrhnuté tak, aby zaručovali požadovanú bezpečnosť, účinne odstraňujú riziko pošmyknutia na mokrých povrchoch.

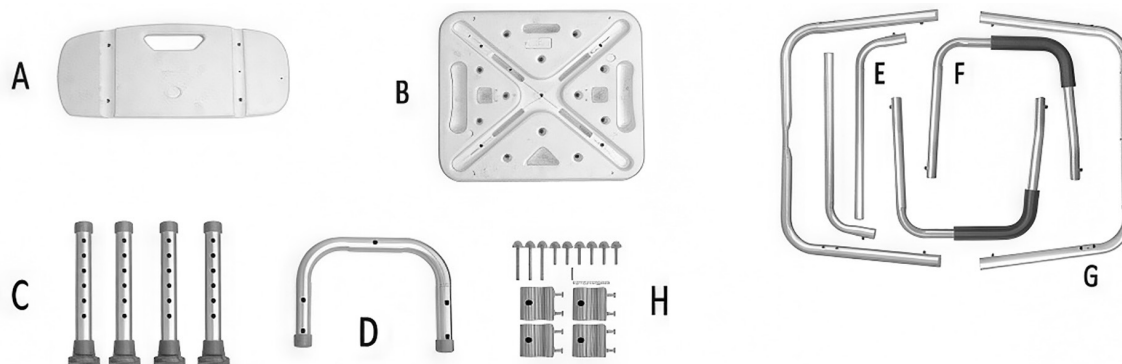
Predpokladané použitie

Zdravotnícka pomôcka pomáha vykonávať bežné hygienické činnosti v domácom a nemocničnom prostredí, predovšetkým v prípade osôb s obmedzenými pohybovými schopnosťami. Môže sa používať v sprche aj vo vani, počas umývania zaručuje stabilitu a komfort.

Kontraindikácie

Osoby s problémami s držaním rovnováhy, poruchami koordinácie, nestabilitou chrbtice, alebo s kontraindikáciami ohľadne sediacej polohy, nesmú výrobok používať, vzhľadom na riziko pádu a zhoršenia ich zdravotného stavu.

Zloženie súpravy



Číslo prvku	Opis prvku	Početnosť
A	Opierka	1 ks
B	Sedadlo	1 ks
C	Nohy stoličky s nastaviteľnou výškou	4 ks
D	Rám v tvare písmena U	1 ks
E	Vzpera operadla	2 ks
F	Lakťové opierky	2 ks
G	Časti rámu na nohy	2 ks
H	Skrutky / vzpery	3 ks / 6 ks / 4 ks

Montáž

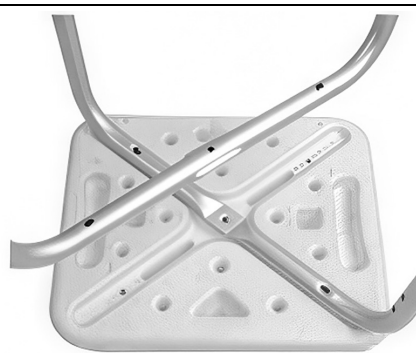
1. Umiestnite sedadlo (B) na plochom povrchu tak, aby otvory na skrutky na spodnej strane smerovali hore.

2. Následne umiestnite sekciu rámu pre nohy, ktorá má otvor na spodnej strane (G), s otvormi na skrutky v otvoroch na skrutky.

Potom umiestnite ďalšiu sekciu rámu pre nohy na sekcii, ktorú ste umiestnili predtým.

3. Umiestnite rám v tvare písmena U (D) na zložených sekciách rámu. Upevnite sekcie rámu a rám v tvare písmena U, použite 3 dlhé a 2 krátke skrutky, v dolnej časti sedadla.

4. Upevnite teraz nohy stoličky s nastaviteľnou výškou (C) k sekcii rámu. Zasuňte nohy na sekciu rámu, kým sa nezablokujú v kolieskach nastavenia výšky.

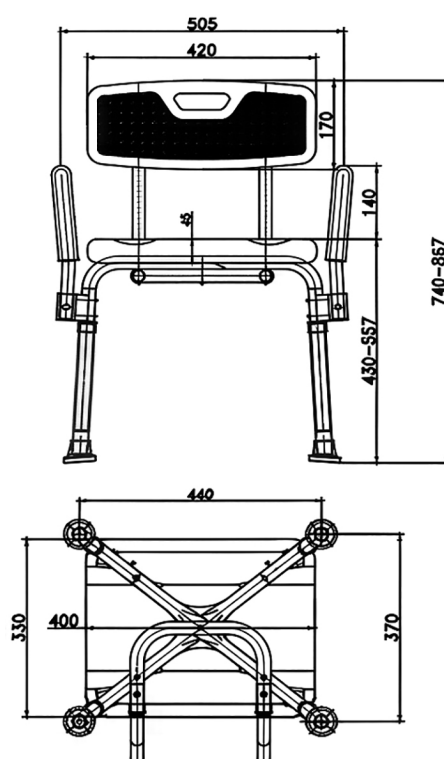
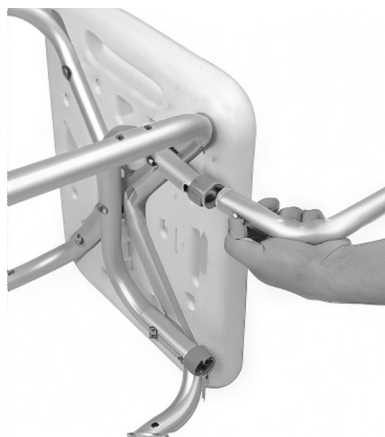


5. V nasledovnom kroku zasuňte dve vzpery (E) opierky do otvorených koncov rámu v tvare písmena U a upevnite opierku (A), použite 4 krátke skrutky.

6. Teraz vložte laktovú opierku (F) do okrúhlych vzpier vyrobených z práškovo lakovaného hliníka, uistite sa, či sú trochu vychýlené smerom von. Vzpery sú na vonkajšej strane všetkých častí rámu nôh.

Opierka laktov sa zablokuje vo vzpere, keď budete počuť charakteristický zvuk zacvaknutia.

7. Po vykonaní montáže skontrolujte, či sú správne a dobre namontované nohy, opierky chrbta a laktov.



Rozmery zloženého výrobku uvedené v milimetroch (mm)

	Používateľ alebo jeho opatrovník, ak si nie je istý, či daná zdravotnícka pomôcka je vhodná na dané použitie, musí sa obrátiť na profesionálneho zdravotníka.
	Najvyššia prípustná hmotnosť používateľa – 110 kg.
	Každé použitie, ktoré je v rozpore s určením, považuje sa za nesprávne, a je NEBEZPEČNÉ . Výrobca a/alebo distribútor nezodpovedá za škody spôsobené následkom nevhodného, nesprávneho a/alebo neoprávneného používania.

Bezpečnostné a používateľské zásady

1. Stolička je určená na používanie na plochých a rovnakých povrchoch.
2. Používanie stoličky na nerovnom podklade, ktorý nezaručuje požadovanú stabilitu, môže viesť k prevráteniu a následnému úrazu.
3. Nevchádzajte, nestojte na stoličke.
4. Najvyššie prípustné zaťaženie stoličky je 110 kg.
5. Stoličku nepoužívajte, keď zistíte akékoľvek viditeľné alebo zreteľné poškodenie (napr. puknutia konštrukcie), keďže to môže viesť k úrazu.

Údržba

- Stoličku pravidelne čistite, používajte vodu, špongiu a jemné čistiace prostriedky určené na umývanie plastov, ako je mydlo alebo jemné prípravky s príslušným hygienickým atestom. Je veľmi dôležité, aby ste stoličku po každom použití dôkladne vysušili.
- Nepoužívajte: silné čistiace prostriedky, drsné prostriedky, bieliadlá, benzín, či akékoľvek rozpúšťadlá, keďže následkom ich použitia sa môže rám poškodiť, môžu sa objaviť viditeľné poškodenia, a tiež to vedie k strate záruky.
- Odporúčame, aby ste aspoň raz za 3 mesiace skontrolovali konštrukčné prvky, vrátane upevňovacích skrutiek, ako aj rúrok, či nie sú nejako poškodené, puknuté ap. Dodatočne odporúčame, aby ste pravidelne kontrolovali gumový nadstavec; v prípade, ak zistíte opotrebovanie, vymeňte ho na nový.

Podmienky uschovávania a prepravy

Stoličku uschovávajú na suchom a dobre vetranom mieste, chráňte pred pôsobením vlhkosti, ako aj pred extrémnymi teplotami, aby ste predišli prípadnému poškodeniu materiálov. Zabráňte kontaktu s chemickými látkami, ktoré môžu negatívne ovplyvniť trvácnosť a úžitkové vlastnosti. Výrobok počas prepravy náležite zabezpečte tak, aby ste predišli presúvaniu výrobku a jeho poškodeniu. Používajte vhodné ochranné obaly/balenia.

Odstraňovanie

Výrobok vyhoďte/odstráňte v súlade s platnými miestnymi predpismi a normami ohľadne ochrany životného prostredia.

Obdobie používania

Očakávaná životnosť výrobku je 5 rokov, ak sa používa v súlade s pokynmi a informáciami, ktoré sú uvedené v používateľskej príručke. Výrobok môžete používať po uplynutí tejto lehoty, ak nie je poškodený a spĺňa stanovené podmienky ohľadne bezpečného používania.

Záruka

- Ručiteľ poskytuje na výrobok 24-mesačnú záruku, počítanú od dátumu nákupu, na všetky prípadné chyby materiálu a výrobného procesu.
- Záruka zahŕňa bezplatnú výmenu a/alebo opravu prvkov, v prípade ktorých boli konštatované chyby výrobného procesu.
- Záruka sa nevzťahuje na prvky, ktoré sa prirodzene opotrebúvajú.
- Záruka prestáva platiť, ak dôjde k narušeniu/úprave výrobku, ak predmetná chyba vznikla následkom nesprávneho používania, alebo ak za predmetné poškodenie nemôže zodpovedať výrobca.

POZOR

Každý vážny incident súvisiaci s výrobkom nahláste výrobcovi a príslušnému orgánu štátnej správy v štáte, v ktorom používateľ alebo pacient prebýva.

Vysvetlenie symbolov

	Zhoda výrobku s nariadením EÚ 2017/745 o zdravotníckych výrobkoch a pomôckach		Zdravotnícky výrobok
	Oboznámte sa používateľskou príručkou		Najvyššia prípustná hmotnosť používateľa
	Model		Číslo série/sarže
	Dátum výroby		Varovanie
	Jedinečný identifikačný kód výrobku		Výrobca zdravotníckeho výrobku

Zloženie: Materiál: sedadlo a opierka – polyetylén s vysokou hustotou, pena; rám a nohy – práškovo lakovaný hliník; vzpery – polypropylén; nohy – termoplastický plast.

Odtieň: Biely / sivý.

Technické parametre: Hmotnosť výrobku: 3,5 kg; Rozmery opierky: 41 × 17 × 2,5 cm; Plocha sedadla: 40 × 33 cm; Najvyššia prípustná hmotnosť používateľa: 110 kg. Nastaviteľná výška sedadla: 43 – 56 cm na 6 úrovniach; Celkové rozmery: 49 (šírka) × 42 (hĺbka) × 74 – 87 (výška) v cm.

Výrobca



ACTION S.A.
Zamienie,
ul. Dawidowska 10,
05-500 Piaseczno, Poľsko,
DIČ PL: 5271107221

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Kiadás száma és kelte: 1 / 2024.11.



Zuhanyzék háttámlával és karfával Modell: KP300AM

Bevezetés

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Biztosak vagyunk benne, hogy megfelel az Ön elvárásainak. Javasoljuk, hogy a termék első használata előtt olvassa el az alábbi dokumentumot. Ennek a kézikönyvnek az a célja, hogy az gyógyászati eszköz biztonságos használatához szükséges információkat szolgáltatson. A kézikönyv részletes utasításokat tartalmaz az eszköz funkcióiról és lehetőségeiről. A dokumentum megőrzése lehetővé teszi, hogy a jövőben könnyen előkereshetők legyenek ezek az információk, ami elősegíti a rendeltetésszerű használatot.

A gyógyászati eszköz leírása

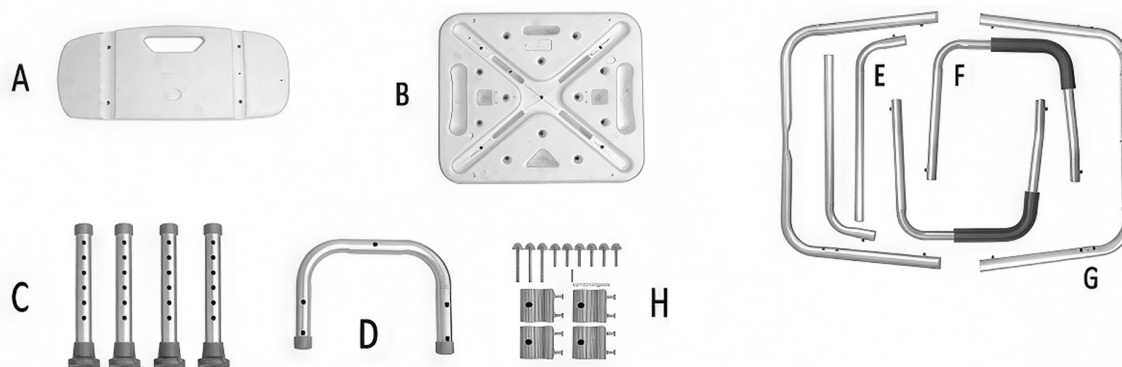
Zuhanyzék háttámlával és karfával (40 cm-es ülés) - állítható magasságú segédtermék, amely a mozgásukban korlátozott felhasználókat támogatja higiéniai tevékenységek végzése során. A PVC-ből (polivinil-klorid) készült szék alumínium lábakkal van felszerelve, amelyek magassága állítható. A lábak gumivégeit a biztonságot szem előtt tartva tervezték, ami hatékonyan kiküszöböli a csúszás veszélyét nedves felületen.

Rendeltetésszerű használat

A gyógyászati eszköz a higiéniai tevékenységek elvégzésének megkönnyítésére szolgál otthon és kórházban, különösen mozgáskorlátozottak számára. Használható zuhany alatt és fürdőkádban is, biztosítva a stabilitást és a kényelmet fürdés közben.

Ellenjavallatok

Azok az emberek, akik egyensúlyi problémákkal, koordinációs zavarokkal, gerinc instabilitással, vagy ülő helyzettel szembeni ellenjavallatokkal küzdenek, kerülniük kell a termék használatát az esés és az egészségi állapot megromlásának veszélye miatt.

Csomag tartalma

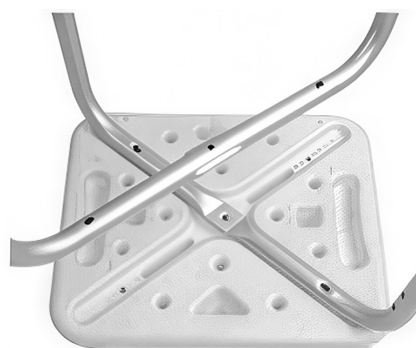
Cikkszám	Tétel leírása	Mennyiség
A	Háttámla	1 db.
B	Ülés	1 db.
C	Állítható magasságú széklábak	4 db.
D	U alakú keret	1 db.
E	Háttámla tartóelem	2 db.
F	Karfa	2 db.
G	Lábváz részei	2 db.
H	Csavarok / rögzítőelemek	3 db. / 6 db. / 4 db.

Összeszerelés

1. Helyezze az ülést (B) sima felületre úgy, hogy az alján található csavarlyukak felfelé nézzenek.

2. A következő lépésben helyezze el azt a lábkeret-részt, amelynek alján lyuk van (G), a csavarlyukakat a csavarlyukakra illesztve.

Ezután helyezze a lábkeret következő részét a már elhelyezett rész tetejére.



3. Helyezze az U alakú keretet (D) az egymásra rakott keretrészek tetejére. Rögzítse a keretrészeket és az U alakú keretet 3 hosszú és 2 rövid csavarral az ülés aljára.

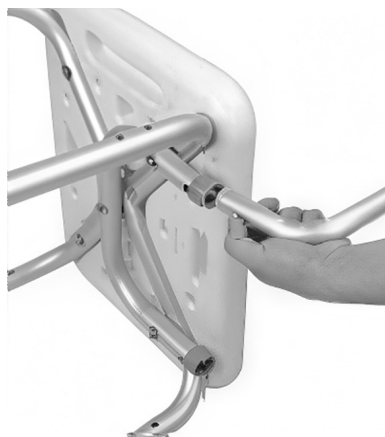
4. Most rögzítse az állítható magasságú széklábakat (C) a keretrészekhez. Csúsztassa a lábakat a keretrészre, amíg be nem pattannak a magasságállító gombokba.



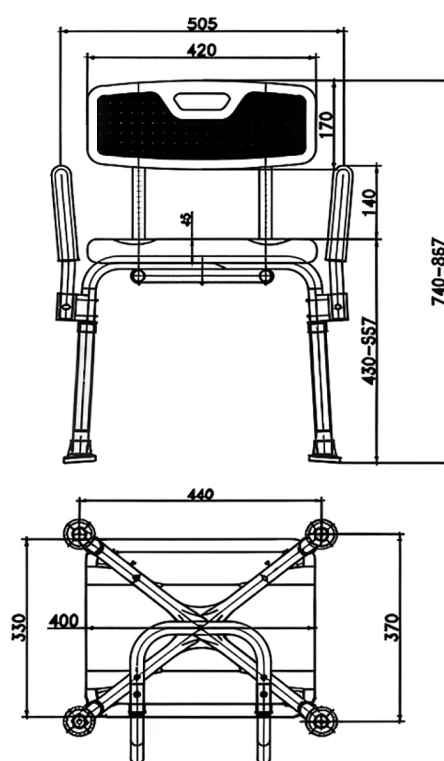
5. A következő lépésben helyezze be a háttámla két konzolját (E) az U alakú keret nyitott végeibe, és rögzítse a háttámlát (A) négy rövid csavarral.

6. Most illessze be a karfákat (F) a porszórt alumíniumból készült kerek tartókba, ügyelve arra, hogy kissé kifelé dőljenek. A konzolok a lábkeret minden részének külső oldalán találhatók.

Amint kattantást hall, a kartámasz a tartóban rögzül.



7. Az összeszerelés befejezése után ellenőrizze, hogy a lábak, a háttámla és a kartámaszok megfelelően vannak rögzítve.



Az összeszerelt termék méretei milliméterben (mm)

A felhasználó vagy gyámja konzultáljon egészségügyi szakemberrel, ha nem biztos abban, hogy a gyógyászati eszköz megfelelő-e az adott páciens számára.



Maximális megengedett felhasználói súly – 110 kg.



A rendeltetéstől eltérő bármilyen felhasználás nem elfogadott és VESZÉLYES. A gyártó és/vagy a forgalmazó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű, helytelen és/vagy indokolatlan használatból eredő károkért.

Biztonsági és használati szabályok

1. A szék sík és egyenletes felületeken való használatra készült.
2. Szék használata egyenetlen felületen, amely nem biztosít stabilitást eséshez és sérüléshez vezethet.
3. A székre ráállni tilos.
4. A szék maximális megengedett terhelése 110 kg.
5. Ne használja a széket, ha látható vagy tapintható sérülést észlel (pl. repedések a keretben), mert ez balesethez vezethet.

Karbantartás

- A szék rendszeres tisztítását vízzel, szivaccsal és kíméletes, műanyagok tisztítására alkalmas tisztítószerrel, például szappannal vagy az OTH által engedélyezett kíméletes tisztítószerrel kell végezni. Fontos, hogy minden használat után alaposan szárítsa meg a széket.
- Kerülje az erős tisztítószer, súrolószer, fehérítőszer, benzin és bármilyen oldószer használatát, mivel ezek károsíthatják a keretet, látható hibákat okozhatnak, és a garancia elvesztéséhez vezethetnek.
- A szerkezeti elemek állapotát háromhavonta legalább egyszer érdemes ellenőrizni, beleértve a rögzítőcsavarokat és csöveket az esetleges repedések tekintetében. Ezenkívül ajánlott rendszeresen ellenőrizni a gumisapkákat; ha úgy ítéli meg, hogy elhasználódtak, cserélje ki egy újra.

Tárolási és szállítási feltételek

A széket száraz és jól szellőző helyen kell tárolni, nedvességtől és szélsőséges hőmérséklettől védve, hogy elkerülje az anyagok károsodását. Kerülje az olyan vegyi anyagokkal való érintkezést, amelyek befolyásolhatják az eszköz tartósságát és felhasználhatóságát. A terméket szállítás közben rögzíteni kell oly módon, hogy ne mozduljon el és ne sérüljön meg. Használjon megfelelő védőcsomagolást.

Hasznosítás

A termék ártalmatlanítását a vonatkozó helyi környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell végrehajtani.

Élettartam

A termék várható élettartama legfeljebb 5 év, ha a használati utasításban foglaltak szerint használják. A termék ezen időszak után is használható, ha sértetlen, és megfelel a biztonságos használat meghatározott követelményeinek.

Jótállás

- A termékre a vásárlás napjától számított 24 hónapos jótállás vonatkozik minden anyag- vagy gyártási hibára.
- A jótállás a gyártási hibás alkatrészek ingyenes cseréjére és/vagy javítására vonatkozik.
- A jótállás nem vonatkozik az alkatrészek használatból eredő kopásaira.
- A jótállás érvényét veszti, ha a terméket manipulálták/módosították, ha a hiba nem rendeltetésszerű használat eredménye, vagy a sérülés nem tudható be a gyártónak.

FIGYELEM

Az eszközzel kapcsolatos minden súlyos eseményt jelenteni kell a gyártónak és a felhasználó vagy páciens lakóhelye szerinti tagállam illetékes hatóságának.

A szimbólumok magyarázata

	A termék megfelelősége az EU gyógyászati eszközökről szóló 2017/745 rendeletével		Gyógyászati eszköz
	Lásd a használati utasítást	 110kg	Maximális felhasználói súly
	Modell		Sorozatszám/tételszám
	Gyártási dátum		Figyelmeztetés
	Egyedi termékazonosító kód		Gyógyászati eszköz gyártója

Nyersanyag összetétel: Anyaga: ülés és háttámla - nagy sűrűségű polietilén, hab; keret és lábak - porszórt alumínium; konzolok: polipropilén; lábak: termoplasztikus anyag. **Szín:** fehér/szürke. **Műszaki adatok:** Termék súlya: 3,5 kg; Háttámla méretei: 41 x 17 x 2,5 cm; Ülőfelület: 40 x 33 cm; Maximális felhasználói súly: 110 kg. Állítható ülés magasság: 43-56 cm 6 szinten; Teljes méretek: 49 (szélesség) x 42 (mélység) x 74-87 (magasság) cm-ben.

Gyártó



ACTION S.A.
Zamienie,
ul. Dawidowska 10,
05-500 Piaseczno, Lengyelország,
Adószám: 527-11-07-221
www.action.pl

KP300AM

ACTIONMED 

KP300AM

ACTIONMED 